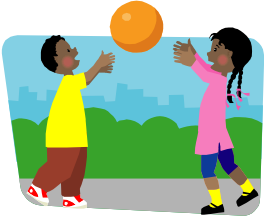




Para español, desplace hacia abajo en las páginas 3-4.



KIDSPACE

KIDSPACE is an after-school program for children who attend Cesar E. Chávez Elementary School. The people at Berean Baptist Church desire to provide a positive and fun environment for children in our community.

DATE & TIME Every Wednesday after school from 1:10 to 4:30 p.m. beginning October 5th and continuing through May 23rd. KIDSPACE will not meet on November 23rd or when school is cancelled due to weather.

PLACE Berean Baptist Church, 1210 Chambers Street. Participating students will be picked up at Cesar Chávez after school by bus and brought to the church.

WHO CAN ATTEND? Any student of Chávez Elementary grades K-5. KIDSPACE is open to boys and girls regardless of race or religious background. Space is limited. Parents are welcome to stop by and watch the fun!

WHAT HAPPENS AT KIDSPACE? Students will have a great time playing organized games, eating snacks, listening to Bible stories, learning songs, spending time in a small group, and participating in elective activities such as cooking, woodworking, sports, fishing, art, crafts, and more.

COST KIDSPACE is put on FREE of charge by Berean Baptist Church.

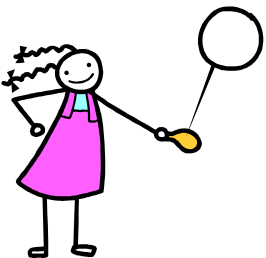
WILL MY CHILD BE SAFE? KIDSPACE makes your child's safety a number one priority. KIDSPACE follows nationally accepted standards from *Good News Clubs* to ensure your child's well-being. All club workers have been carefully screened, completed background checks, and trained in child protection policies.

HOW DO I SIGN UP? Simply fill out the attached permission form, giving special attention to pick-up procedures, and turn it in to the school office. You can also mail in your registration or drop it off at:

Berean Baptist Church, 1210 Chambers St., Eugene, OR 97402

QUESTIONS? Call Berean at 541-345-0161.

This program is not a 4-J or Chávez-sponsored program.





KIDSPACE

Parental Permission Form 2011-12

To be returned to school office or Berean Baptist Church.
(Note: Child cannot attend without signed permission form.)
This program is not a 4-J or Chávez-sponsored program.

PLEASE PRINT

Child's Name _____ Birthday _____ Gender M F

Address _____ City _____ State ___ Zip _____

Homeroom Teacher _____ Grade _____

Parent/Guardian _____ Phone _____

Dad's Work Phone _____ Mom's Work Phone _____

Emergency Contact Person _____ Phone _____

Emergency Contact Person _____ Phone _____

Child's Allergies (peanuts, chocolate, etc.) _____

Church (if applicable) _____

The following persons are allowed to pick up my child in the event I cannot. Please include phone numbers below.

1) _____ 2) _____ 3) _____

KIDSPACE Activities – Please indicate your top FOUR choices for activities you'd like to participate in while attending KIDSPACE. There is one activity period each Wednesday for terms of about 5 weeks during the course of the school year.

- | | | |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Animal Adventures | <input type="checkbox"/> Fun with Music | <input type="checkbox"/> Arts and Crafts |
| <input type="checkbox"/> Sports Fun
Basketball, indoor soccer, baseball/softball | <input type="checkbox"/> Cooking Fun
Make it and eat it! | <input type="checkbox"/> Garden Adventures
(grades 1-2) |
| <input type="checkbox"/> Fun with Legos
(grades 2-5) | <input type="checkbox"/> Wii Tournament
(grades 2-5) | <input type="checkbox"/> Fishing – for real!
(grades 3-5) |
| <input type="checkbox"/> Model Cars
Build from a kit
(grades 3-5) | <input type="checkbox"/> Pinewood Derby Racecars
Make 'em, paint 'em, race 'em
(grades 3-5) | <input type="checkbox"/> Unicycling Fun
Beginners to advanced
(grades 4-5) |

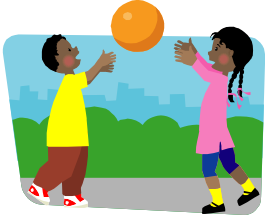
_____ (child's name) has my permission to attend KIDSPACE every Wednesday after school until 4:30PM. Club will run October 5 thru May 23 with exceptions. **I have carefully read and selected the proper option for my child's release at the end of club.**

Check here **ONLY** if your child will be picked after club.

Check here if you give permission for Berean Baptist to **BUS** your child home. BUS transportation is only for students who live within the Chavez district (N. of 24th, W. of Jefferson, S. of 6th and E. of Oak Patch)

Check here **ONLY** if your child may walk home.

Parent/Guardian Signature _____ date _____



KIDSPACE

KIDSPACE es un programa después de clases para niños que asisten a César E. Chávez Elementary School. La gente en Berean Baptist Church desea proporcionar un ambiente positivo y divertido para los niños en nuestra comunidad.

HORARIO Todos los Miércoles después de la escuela 1:10-4:30 PM, inicio 05 de Octubre continuando hasta 23 de Mayo. KIDSPACE no se reunirá el 23 de Noviembre, o cuando la escuela no está en sesión.

LUGAR Berean Baptist Church, 1210 Chambers St. Los niños participantes serán recogidos por bus en César Chávez después de la escuela y llevados a Berean.

QUIÉN PUEDE PARTICIPAR? Cualquier estudiante grados K-5 de Chávez Elementary. KIDSPACE está abierto a niños y niñas sin distinción de raza o religión. El espacio es limitado. Los padres están invitados a pasar y mirar la diversión!

¿Qué pasa en KIDSPACE? Los estudiantes tendrán un buen tiempo jugando juegos organizados, en comer bocadillos, escuchando historias de la Biblia, aprendiendo canciones, pasando tiempo en grupos pequeños, y participando en actividades optativas, tales como cocinar, carpintería, deportes, pesca, artesanías y otros.

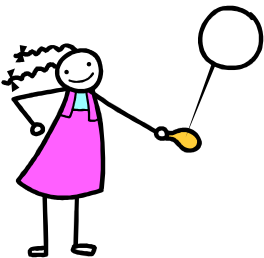
COSTO de KIDSPACE es gratuito proporcionado por Berean Baptist Church.

¿Mi niño está seguro? KIDSPACE hace que la seguridad de su hijo sea la prioridad número uno. KIDSPACE rige por las normas aceptadas a nivel nacional de *Good News Clubs* para asegurar el bienestar de los niños. Todos los trabajadores del club han sido cuidadosamente seleccionados, completaron verificación de antecedentes, y entrenados en las políticas de protección de niños.

¿CÓMO INSCRIBIRSE? llenar el formulario de permiso adjunto, prestando atención especial a los procedimientos de la recogida de su niño, y entregado a la oficina de la escuela. También puede enviar su registro o entregarlo en: Berean Baptist Church, 1210 Chambers St, Eugene, OR 97402

Preguntas? Llamen a Berean al 541-345-0161.

Este programa no es programa de 4-J, o patrocinado por Chávez.





Formulario de Permiso de Padres para ser entregado a la oficina de la escuela o en

Berean Baptist Church. (Nota: Los niños no pueden asistir sin permiso firmado.)

2011-2012

Este programa no es programa de 4-J o patrocinado por Chávez.

POR FAVOR ESCRIBA

Nombre del Niño _____ Cumpleaños _____ Sexo M F
Direccion _____ Ciudad _____ Estado _____ Zona Postal _____
Maestro de escuela _____ Grado escolar _____
Padres/Guardian _____ Telefono _____
Telefono de Padre - trabajo _____ Telefono de Madre - trabajo _____
Contacto de Emergencia _____ Telefono _____
Contacto de Emergencia _____ Telefono _____
Alergias del Niño (maní, chocolate, etc) _____
Iglesia (si procede) _____

Las siguientes personas se les permite recoger a mi hijo en el caso de que yo no puedo. Por favor, incluya los números de teléfono a continuación.

1) _____ 2) _____ 3) _____

Actividades KIDSPACE - Por favor indique cuatro opciones para las actividades que su niño le gustaría participar en KIDSPACE. Hay una sesion nueva de actividad despues de alrededor de 5 semanas todos los miércoles en el transcurso del año escolar.

- ___ Aventuras de Animales
- ___ Diversión con Musica
- ___ Artesanías
- ___ Diversión de Deportes
Baloncesto, fútbol en sala, béisbol/softbol
- ___ Diversión de Cocina
Háganlo y comenselo!
- ___ Aventuras en el Jardin
(grados 1-2)
- ___ Diversión de Legos
(grados 2-5)
- ___ Torneo Wii
(grados 2-5)
- ___ Pesca - de verdad!
(grados 3-5)
- ___ Carros Modelos
Construye de un juego
(grados 3-5)
- ___ Autos de madera en Carreras Derby
Háganlo, pintenlo, coranlo!
(grados 3-5)
- ___ Diversión de Monociclo
Principiantes hasta avanzados
(grados 4-5)

_____ (nombre del niño) tiene mi permiso para asistir todos los Miércoles despues de la escuela a KIDSPACE hasta las 4:30pm. Club sera 5 de Octubre a 23 de Mayo con excepciones. Estoy de acuerdo en seleccionar el metodo mas adecuado para el regeso de mi niño despues del club.

Firma de Padres/Guardian Fecha

Indique aqui si su niño sera recojido despues de KIDSPACE

Indique aqui si su niño puede regresar a casa decaminando

Marque aqui si usted da permiso a la Iglesia Bautista Berean de transportar a su hijo(a) transportacion en el autobus es solo para los estudiantes que viven en el Distrito Chavez (Norte la 24th, Oeste de la Jefferson, Sur de la 6th, y Este de la Oak Patch.)